

## B1.31.2 La condition

### Warunek



Wyrażanie warunku może być zbudowane z użyciem trybu łączącego (subjonctif), trybu warunkowego (conditionnel) albo bezokolicznika, w zależności od konstrukcji zdania.

1. On utilise le subjonctif après : "à condition que, pourvu que, à moins que (ne), en supposant que, soit que...soit que".
2. On utilise le conditionnel après : "au cas où" et avec "quand bien même".
3. On utilise l'infinitif après : "à condition de, à moins de, au risque de, quitte à".

Expression	Temps	Exemple
À condition que ( <i>Pod warunkiem że</i> )	<b>Subjonctif</b>	Je loue le studio <b>à condition que</b> tu <b>paies</b> les charges. ( <i>Wynajmuję kawalerkę pod warunkiem że opłacisz opłaty (rachunki).</i> )
Pourvu que ( <i>Byle / pod warunkiem że</i> )	<b>Subjonctif</b>	Je déménage <b>pourvu que</b> le quartier <b>soit</b> calme. ( <i>Przeprowadzę się, byle okolica była spokojna.</i> )
À moins que (ne) ( <i>Chyba że / jeśli nie</i> )	<b>Subjonctif</b>	Je prends ce deux-pièces <b>à moins qu'il ne soit</b> trop cher. ( <i>Wezmę to dwupokojowe mieszkanie, chyba że będzie za drogie.</i> )
En supposant que ( <i>Zakładając, że</i> )	<b>Subjonctif</b>	Je signe le bail <b>en supposant que</b> tout <b>soit</b> inclus. ( <i>Podpiszę umowę najmu, zakładając, że wszystko będzie wliczone.</i> )
Au cas où ( <i>Na wypadek gdyby</i> )	<b>Conditionnel</b>	Je réserve un camion <b>au cas où</b> il y <b>aurait</b> un retard. ( <i>Rezerwuję ciężarówkę na wypadek gdyby było opóźnienie.</i> )
Quand bien même ( <i>Nawet jeśli / choćby</i> )	<b>Conditionnel</b>	<b>Quand bien même</b> la maison <b>serait</b> loin, je déménage. ( <i>Nawet jeśli dom byłby daleko, przeprowadzam się.</i> )
À condition de ( <i>Pod warunkiem</i> )	<b>Infinitif</b>	Je loue <b>à condition de payer</b> moins de charges. ( <i>Wynajmuję pod warunkiem płacenia mniejszych opłat.</i> )
À moins de ( <i>Chyba że / o ile nie</i> )	<b>Infinitif</b>	Je refuse ce logement <b>à moins de trouver</b> mieux. ( <i>Odrzucam to mieszkanie, chyba że znajdę coś lepszego.</i> )
Quitte à ( <i>Nawet jeśli oznacza to / choćby trzeba było</i> )	<b>Infinitif</b>	Je dois déménager <b>quitte à changer</b> de quartier. ( <i>Muszę się przeprowadzić, nawet jeśli oznacza to zmianę dzielnicy.</i> )

### 1. Popraw błęd

1. Je laisse mon numéro au cas où il y a une visite.

Zostawiam swój numer na wypadek, gdyby była jakaś wizyta.

2. Je prends l'appartement à condition que tu paieras la caution.

Biorę to mieszkanie pod warunkiem że zapłacisz kaucję.

1. Je laisse mon numéro au cas où il y aurait une visite. 2. Je prends l'appartement à condition que tu paies la caution.